

**VERORDENING (EEG) Nr. 1942/83 VAN DE COMMISSIE**

van 14 juli 1983

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-  
lijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laat-  
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1451/82 <sup>(2)</sup>,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening  
(EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen  
of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1  
van deze verordeningen genoemde produkten en de  
prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan  
worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening  
(EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober  
1975 <sup>(3)</sup>, houdende voor de sector granen algemene  
regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer  
en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebe-  
drag, de restituties moeten worden vastgesteld met  
inachtneming van de bestaande situatie en de vooruit-  
zichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de  
beschikbare hoeveelheden granen, evenals van hun  
prijzen op de markt van de Gemeenschap, en ander-  
zijds van de prijzen van granen en de produkten in de  
sector granen op de wereldmarkt ; dat krachtens dit  
artikel ook waarborgen moeten worden geschapen dat  
op de graanmarkten een evenwichtige toestand heerst  
en een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de  
prijzen en de handel plaatsvindt en dat bovendien  
rekening moet worden gehouden met het eco-  
nomische aspect van de bedoelde uitvoer en de nood-  
zaak storingen op de markt van de Gemeenschap te  
vermijden ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2744/75 van  
de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling  
voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen  
en rijst verwerkte produkten <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 414/83 <sup>(5)</sup>, de specifieke criteria  
heeft vastgesteld waarmee rekening moet worden  
gehouden voor de berekening van de restitutie voor  
deze produkten ;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de  
huidige toestand van de markten in de sector  
verwerkte produkten op basis van granen en rijst ertoe  
leidt dat de restitutie wordt vastgesteld op een bedrag  
dat bedoeld is het verschil tussen de prijzen in de  
Gemeenschap en die op de wereldmarkt te dekken ;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de  
specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere  
produkten een differentiatie van de restitutie, naar  
gelang van de bestemming, nodig kunnen maken ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van  
het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is  
voor de berekening van deze laatste :

- een omrekeningskoers gebaseerd op de spilkoers  
voor de munteenheden welke onderling worden  
gehandhaafd binnen een contante maximummarge  
op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-  
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde  
van de contante wisselkoersen voor elke van deze  
munteenheden, geconstateerd gedurende een  
bepaalde periode ten opzichte van de munteen-  
heden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige  
streepje,

aan te houden ;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand  
moet worden vastgesteld ; dat zij in de tussentijd kan  
worden gewijzigd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte  
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d), van  
Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde mout,  
waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing  
is, worden vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1983.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 164 van 14. 6. 1982, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 51 van 24. 2. 1983, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1983.

*Voor de Commissie*  
Poul DALSAGER  
*Lid van de Commissie*

**BIJLAGE**

**bij de verordening van de Commissie van 14 juli 1983 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout**

<i>(Ecu / ton)</i>	
Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Bedrag van de restitutie
11.07 A I b)	79,13
11.07 A II b)	67,00
11.07 B	78,08